

## Vokiečių kalbos vadovėlio „prima plus“ A1.2

(Cornelsen 2020)

### RECENZIJA

#### 1. BENDRA INFORMACIJA:

Vadovėlio autoriai:	Friederike Jin, Lutz Rohrmann
Pavadinimas:	prima plus A1.2 Deutsch für Jugendliche, Schülerbuch
Leidykla:	Cornelsen
Leidimo metai:	2020
ISBN:	978-3-06-120639-0
Dalykas:	Vokiečių (antroji užsienio) kalba
Lygis:	A1.2
Mokymo metai:	7 klasė, II-ieji mokymo metai
Komplekto dalys:	vadovėlis; pratybų sąsiuvinis su garso įrašų ir interaktyviųjų pratimų CD; mokytojo knyga; testų sąsiuvinis su garso įrašų CD; DVD su vaizdo įrašais, paveikslėliais ir darbo lapais vadovėliui; CD su garso įrašais vadovėliui; skaitmeninis vadovėlis su integruota garso ir vaizdo medžiaga, interaktyviais pratimais; skaitmeninis pratybų sąsiuvinys su integruota garso ir vaizdo medžiaga, interaktyviais pratimais; skaitmeninis paketas su vadovėliu ir pratybomis, mokytojo knyga, garso ir vaizdo įrašais, darbo lapais.
Serijs:	„prima plus“ A1.2 – antroji septynių vadovėlių serijos dalis

## **2. VADOVĖLIO KOMPLEKTO TURINIO VERTINIMAS:**

### **2.1. Atitiktis bendrajai programai**

Vokiečių kalbos vadovėlis pavadinimu „prima plus“ yra antroji septynių vadovėlių serijos dalis, orientuota į A1.2 kalbos mokėjimo lygį pagal Bendruosius Europos kalbų mokymosi, mokymo ir vertinimo metmenis. Vadovėlis „prima plus“ tinkamas ugdyti A1.2 lygio Bendrojoje programoje numatytas užsienio (vokiečių) kalbos dalyko ir bendrąsias kompetencijas. Šis vadovėlis skirtas mokiniams nuo 13 metų ir gali būti naudojamas antraisiais ir trečiaisiais vokiečių kalbos kaip antrosios užsienio kalbos mokymosi metais.

### **2.2. Dalyko, bendrųjų kompetencijų ugdymas ir metodika**

Vadovėlį sudaro 7 skyriai ir 2 papildomi kartojimo skyriai. Nagrinėjamos temos: mano kambarys (1 skyrius), tai skanu (2 skyrius), mano laisvalaikis (3 skyrius), tai gražiai atrodo (4 skyrius), vakarėliai (5 skyrius), mano miestas (6 skyrius), atostogos (7 skyrius). Kiekvieną skyrių sudaro 8 puslapiai. Skyriai pradedami nuo paveikslėliais gausaus įvado į temas. Skyriaus įvade pristatomi mokymosi tikslai. Temos įsisavinimui ir įtvirtinimui vadovėlyje naudojami skaitymo, kalbėjimo, rašymo ir klausymo pratimai, pasižymintys formų ir tipų įvairove. Naudodamas vadovėlio užduotis mokytojas gali individualizuoti ir diferencijuoti pamokos turinį pagal besimokančiųjų poreikius ir gebėjimus. Didelis dėmesys skiriamas mokinių kalbėjimo įgūdžių lavinimui ir rašymui apie save bei turimas patirtis. Vadovėlyje ypatingas dėmesys skiriamas D-A-CH principui (D raidė žymi Vokietiją, A – Austriją, CH – Šveicariją), kuris skatina mokinius mokantis vokiečių kalbos lygiaverčiai pažinti visų vokiškai kalbančių šalių kraštus, kultūras ir kalbinius aspektus. Kiekviename skyriuje esama pratimų su vaizdo įrašais, kurie gali pajvairinti pamokas ir paskatinti mokinių mokymosi motyvaciją. Vadovėlyje kalbiniai gebėjimai ugdomi keliais lygmenimis. Lentelės, pažymėtos įrašu „Denk nach“ (pagalvok) padeda mokiniams patiems atpažinti kalbines struktūras ir suformuluoti gramatines taisykles. Kiekviename skyriuje yra tarimo pratimų. Mokėjimo mokytis kompetencija ugdoma kiekvieno skyriaus pabaigoje esančioje dalyje „TIPP“ (patarimas). Dalis „Das kannst du“ (tu tai gali) skirta mokiniams įsivertinti tai, ko jie išmoko kiekviename skyriuje. Tuo pačiu pateikiama skyriuje nagrinėtų gramatinių reiškinių apžvalga. Kartojimo skyriai „Kleine Pause“ (trumpoji pertrauka) ir „Große Pause“ (ilgoji pertrauka) literatūrinių ir projektinių metodų pagalba, panaudojant vaizdo įrašus, leidžia mokiniams

žaismingai ir kūrybiškai prisiminti nagrinėtas temas ir tuo pačiu labiau pažinti vokiškai kalbančias šalis. Vadovėlio pabaigoje yra skyriuose panaudotų žodžių abėcėlinis sąrašas, netaisyklingųjų veiksmažodžių formų sąrašas. Pratybų sąsiuvinis papildoma vadovėlyje pateiktą medžiagą. Pratimų žymėjimas vadovėlyje ir pratybų knygoje sutampa. Abejose priemonėse susiję pratimai pažymėti sutartiniu ženklu.

Vadovėlio garso įrašų laikmenoje esama pratimų tarimui tobulinti.

Mokytojo knygoje pateikiamos metodinės rekomendacijos, kaip planuoti pamokas. Aiškiai pateikiami pamokų tikslai ir uždaviniai. Knygoje pateikiami darbo lapai, kurie gali būti naudojami kaip papildoma medžiaga vadovėlio ir / ar pratybų sąsiuvinio užduotims. Taip pat knygoje yra vadovėlio ir pratybų sąsiuvinio garso įrašų tekstai, pratybų sąsiuvinio užduočių atsakymai. Knygos pabaigoje skirta vietos mokytojo užrašams.

Testų sąsiuvinis su garso įrašų CD apima „prima plus“ A1.1 ir „prima plus“ A1.2 vadovėlių temas. Jame pateikiami keturių kategorijų testai: atskirų skyrių, trumpųjų ciklų (pvz., vieną testą sudaro nuo 1 iki 3 skyrių temos), ilgųjų ciklų (pvz., vieną testą sudaro nuo 1 iki 7 skyrių temos), egzamino pobūdžio (Fit in Deutsch 1) testas, skirtas A1 kalbos mokėjimo lygio patvirtinimui. Testų užduotys apima visas kalbines sritis. Ties kiekvienu testu knygoje esama detalių aprašymų, kas ir koku būdu vertinama, pateikiami atsakymai ir numatyti taškai, atitikmenys procentais, vertinimo kriterijai.

Skaitmeninis paketas su vadovėliu ir pratybomis, mokytojo knyga, garso ir vaizdo įrašais, darbo lapais mokytojui sudaro sąlygas pajvairinti pamokas. Pakete integruoti papildomi interaktyvūs pratimai.

### **2.3. Vadovėlio sandara**

Vadovėlio komplektą sudaro šios dalys:

- vadovėlis;
- pratybų sąsiuvinis su garso įrašų ir interaktyviųjų pratimų CD;
- mokytojo knyga;
- testų sąsiuvinis su garso įrašų CD;
- DVD su vaizdo įrašais, paveikslėliais ir darbo lapais vadovėliui;
- CD su garso įrašais vadovėliui;
- skaitmeninis vadovėlis su integruota garso ir vaizdo medžiaga, interaktyviais pratimais;

- skaitmeninis pratybų sąsiuvinys su integruota garso ir vaizdo medžiaga, interaktyviais pratimais;
- skaitmeninis paketas su vadovėliu ir pratybomis, mokytojo knyga, garso ir vaizdo įrašais, darbo lapais.

### 3. IŠVADOS

Vadovėlis „prima plus“ A1.2 padeda ugdytis pagrindinio ugdymo Bendrosiose programose numatytas vertybines nuostatas, bendruosius gebėjimus ir 7 klasėje numatytas dalyko žinias, supratimą ir gebėjimus.

Vadovėlis „prima plus“ A1.2 atitinka „Bendrojo ugdymo dalykų vadovėlių ir mokymo priemonių atitikties teisės aktams įvertinimo ir aprūpinimo jais tvarkos aprašo“, patvirtinto Lietuvos Respublikos švietimo, mokslo ir sporto ministro 2019 m. birželio 26 d. įsakymu Nr. V-755, numatytus reikalavimus.

**Recenzentas:** Edvinas Šimulynas

**Parašas:**



**Data:** 2021-06-14